

ييارلگان يازولرى
 اوزگارتورگه اداره
 اختيارليدر. باصلمغان
 يازولر كيرو قايتارلماز.
 مارقەسز خطلر قبول
 ايدلمى آدرس آلماشتروغە
 ۲۱ تين آلنور.

آدر يسنى آچق
 يازولرى اوتنله
 آدر سسز مقاله ر
 درج ايدلماز.

بره ملاب ۱۲ تين

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
 وبيع وصنوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
 كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

ديگر و عيشت

زمان تا عيسى ۳۱ ديسكابر ۱۹۰۶ سنه
 دوامى ۸ نچى سنه

هفته ده بر دفعه يلغه ايللى نسخه نشر اولنور، دينى
 علمى و سياسى ژورنال در.

اورنبورغ
 و باشقه شهرلرگه
 بلاتفريق
 سنه لك بهاسى ۴ سوم تين
 يارم سنه لگى ۲ «
 اوچ ايلغى ۱ « ۲۰
 بر ايلغى ۰ - « ۵۰
 چيت مملكتلرگه
 سنه لك بهاسى ۶ سوم
 يارم سنه لگى ۳ «
 اورنبورغ ژورنال
 « دين و عيشت »
 تيليفون نومر ۲۸۶
 بره ملاب ۱۲ تين.

صحيفه

t.me/schifeleribiz
 u.u8686@gmail.com

اورنبورغ و باشقه يرده اولان شاكر دلرگه بلاتفريق يلغه ۳ سوم يارطى يلغه ۱ سوم ۵۰ تين .

«مشايعة»

الشيخ محمد مراد المكي جذايلريديك «مشايعة» حزب
 الرحمن ومدافعة حزب الشيطان نام رسالهسى نك ۱ - ۲ -
 ۳ نچى جز ئلرى باصلوب چقدى.
 رساله موسى بيگى طرفندن ميدانه قويلغان تاريخ
 اديان مسئلهسى و رحمت الهيه عوميتى نظريه لرينه رديه
 اولو امليله تا عليف ايدلوب هر كم آكلارلق صورته
 يازلغان. معاوم مسئله لر برلن اعتقادى چوالغان و او
 مسئله ده حقيقت نهدن عبارت ايدكنى آكلوده كوكلى
 تر دده اولان توركى طانيغان كشيلىره بو رساله نى برر
 نسخه اويلر نده توتولار مدر.

بهالرى هر جزئى ۱۵ شرة پوچته ايله ۱۷ شرة .

اراقى حقنده

هلاكت كه قارشى. (برنجى آدم)
 (خمر حرام بولماس بورون عربلرنك حالى و صحابه لر پيغمبر
 مزك ايسركلره قيلورغه قوشقان معاملهسى، خمر اچوچى نك عبادت
 و توبهسى، حلال ديب اچوچى كه مترتب بولغان حكم شوعى،
 مساهنلر آراسنده خمر ساتو، اراقى ايلان فايدالنو، اراقى ساتوچى غه
 حضرت عهزتك ايتكان سوزى، اچكوچ نك قيامتده غى حالى، حضرت
 عثمانك اراقى حقنده سويله گان خطبهسى، اچوچى مسلمان لرنك حالى
 عايله و خاتونلرى، ايسركنك طلاق قچقروى و آكا تكليف ايدلگان
 شوعى حكملر، خمر اچوچى كه صحابه لر نك قز بيرماولرى، ايسركنك
 كفر سوزلرى اچوچى لرنك ۱۰ تورلى بلا بلن مبتلا بولولرى،
 مدنيتلى خلق آراسنده اچوچى لره قيلنغان معامله لر و آنلرنك شاهدلق
 قيله آماولرى و غيرلر . . .) بهاسى ۷ پوچته ايلن ۹ ة

ايكنچى مرتبه باصلدى

فهرست

- مسئله .
- نسائيات
- صاغنمق لاق خاطره سينه تنقيد
- امام ربانى نك خاتونلره نصيحتى
- امم ماضيده قامت و جسامت
- صراط مستقيم (شعر)
- تورلى خبرلر.
- خارجى خبرلر،
- اورنبورغ خبرلرى .





I

مشتريگنر نور محمد كلاشى طرفندن سوأللر.
 ۱نچى: قريه مز صو بويىك بولدقندن ياز كونلرني
 بيك آغاچلر آغه بىز شولارني توتهمز بىزگه شول
 آغاچلار ايله فائىلانو درستمى؟
 ۲نچى: اگر درست بولماسه بىز شول صودن
 توتقان بوره نهدن يورط صالحاق بىزگه شول يورطده
 تورو و عبادت قىلو درستمى؟

اداره: ۱نچى سوألنىڭ جوابى: توتولغان آغاچلرنىڭ
 قيمتى بولاسه، يعنى بىر بهاغه تورورلىق بولسەلر اول
 آغاچلر لقطه بولەلر. اگرده توتولغان آغاچلر بىر
 بهاغه تورورلىق بولماسەلر اول آغاچلر توتوب آلغان
 كشيگه حلال بولەلر. (حطب وجد فى الماء ان كان له
 قيمه فلنقطه يراعى فيه حكما والا فحلال لمن اخذ كسائر
 المباحات الاصلية) در رج ۲ صحيفه ۱۳۲ يعنى صودن
 طابلقان آغاچنىڭ قيمتى بولسە لقطه بولەده اول آغاچلر
 لقطه حكمنى رعابيه قىلو تيوشلى بولە. اگر قيمتى
 بولماسە توتوب آلغان كشيگه باشقه مباحلر شيكىلل
 حلال بولە ديمكدر.

لقطه نىڭ حكمى شول: آنى آلغان وقتك اشهاد قىلورغه
 كرك. يعنى من بىر نرسە طابدم صاحبى طابلسە بىر
 چكمن دىب ايتورگه كرك. هم تعريف قىلورغه كرك.
 يعنى طابقان بىرنده هم مسجد و بازار بىرلرنده من
 بىر نرسە طابدم، ايزله وچى بولسە ميكا بىباريگنر دىب
 صاحبى طابيلودن اميد كيسكانگه چاقلى ياكە طابلقان
 نرسە بوزولورلىق نرسە بولوب دىخى كونكانده

اشدن چغارلىق بولغانغه چاقلى ايتورگه كىرەك.
 ايندى صاحبى چغودن اميد كيسواسە ياكە طابلقان
 نرسە اشدن چغارلىق بولسە طابوچى كشى فقير بولسە
 اوزىنىڭ فائىلانوى، باى بولسە صدقه قىلوب بىروى
 تيوشلى بولەدر. صدقه قىلغانده، فقير اتاسينه ياكە
 بالاسنه ياكە كىاونە بىرسەده يارى. صدقه قىلغاچ،
 صاحبى چقسە، طابقان كشىنىڭ صدقه قىلغانه راضى
 بولسە ثوابى آڭا بولە. راضى بولماسە، لقطه فقيرده
 عينيله سلامت تورسە آنندن آلا. اگر بىتكان بولسە،
 صاحبى اختيارلى بولە. تىلاسه فقيردن تىلاسه صدقه
 قىلمش طابوچىدن توله تەدر (فان اشهد عليه وعرف
 الى ان علم ان صاحبها لا يطلبها او انها تفسد كانت امانة
 قنت او كثرت واخذت من العسل والحرام فينتفع بها لو
 فقير او الا تصدق بها ولو على اصله وفرعه وعرسه فان
 جاء صاحبها اجازة وله اجره او اخذها من الفقير لو
 قايمة والا ضمن الاخذ او الفقير بلا رجوع بينهما) در
 كتاب النقطه. معناسى يوقاروده ايتكانچە.

۲نچى سوألنىڭ جوابى: بوره نەلرنىڭ البته بهاسى
 بولەدر. بناء عليه اول بوره نەلر لقطه بولوب لقطه
 حكمى جارى بولەدر. صاحبى طابلقانلىق وقت اوتكاندن
 صوڭ طابوچى كشى فقير بولوب شوندىن اوزى يورط
 صالحە. اول يورطده عبادە قىلونىڭ ضررى يوقدر.
 نيك صاحبى كىلوب چغوب شاهدلر ايله بوره نەلرنىڭ اوز
 ملكى اولديغنى اثبات ايتسە، يورطنى بەروب بوره-
 نەلرنى اياسينه قايتاروب بىرونى اوستينه لازم ايتارگە
 تيوشلى بولەدر. عبارة ايسە اولكى سوألنىڭ جوابى
 عبارتدر، بوره نەلرنى توتوب آلوچى كشى باى كشى

بواوب صدقه فياغان بولسه ده حكى يوقار وده غيچه در.

II

فارا كول وواصينك عبدالرحيم باطر اوغلى
طرفندن سوالار.

۱ نچى سوال. اوزينه غسل واجب بولغان كشيگه
كامل غسل لنگان صوك غسل طهارتيله نماز اوقو
درسته؟

۲ نچى سوال: فازاق غزيته سينك ۵۹ نچى نومير نك
عمر قاراشق شرعى مسئله عنوانيله يازغان مقيله
سنة قربان چالماينچه قربان باشنه بش صوم آفچه كيسوب
شول آفچه نى استودينت لر گه بيرو درست ديب فرانتك
سورة الحج ۳۶ نچى آيتندن (لن ينال الله لجموها ولا
دمائها ولكن يناله التقوى منكم) آيتنى مدعاسينه
دليل ايتكان، يعنى الله تعالى گه چالنگان مال نك ايتيده
فاننده ايرشماي اق نيت ايرشه ديگان اشبو سوز گه
اياروب قربان باشينه بش صومدن آفچه كيسوب
استودينت لر گه بيرو ايله قربان واجب بولغان كشينك
ذمه سندن قربان ساقط بوله مى؟

اداره: ۱ نچى سوال نك جوابى: اوزينه غسل واجب
بولغان كشينك غسل لنگان صوك نماز اوقو شبهه سز
درستدر. زير اغسل نك وجوبى نماز اوقوق ايچوندر.
(السبب لوجوبه هو ارادة فعل ما لا يعجل الابه) حلبى
كبير صحيحه ۴۰ يعنى غسل نك وجوبنه سبب غسل سز
قبلى لال بولمغان. بىر اشنى قبلى اراده قبلى
ديمكدر. وضوء (طهارة آلو) ايسه غسل نك سنتلر نندن
بىر سنتكنددر. (وسنة الغسل ان يقدم الوضوء عليه)
حلبى. يعنى غسل نك سنتندن اول طهارة آلو ديمكدر،
مجلس مختلف بولمغانده بىر بر آرتلى طهارة آلو
اوزى بىر كور كه م اش توگلددر. (وقالوا او توضع اولاً
لاياتى به ثانياً لانه لا يستحب وضوء الغسل اتفاقاً.
اما او توضع بعد الغسل واختلف المجلس على مذهبنا
او فصل بينهما بصلاة كقول الشافعية فيستحب) در المختار
بهامش رد المحتار ج ۱۱۱ صحيحه ۱۱۱ يعنى غسل ايچون
باشلاب طهارت آلسه ايكنچى لاي آلماس چونكه بالاتفاق

غسل ايچون ايكى طهارت آراسن نماز اوقوب بولگان
بولسه اول وقت ده مستحب بر اش بولدرده شافعى
لرده شولاي ديار ديمكدر.

۲ نچى سوال نك جوابى: اول قاراشق ديگانكز
اضحية نك معناسنى بيامى تورغان نادان بركشى بولور
غه اوخشى. زير ا اضحية نك نيدن عبارة ايكانليكنى
بيلگان كشى آنداي يوز قاراسى بولاتورغان سوزنى
ايتيم هم ايتده آلميدر. اول آيت قرآنيه نى بلچر اتقانچى
بر عالم دن فقه درسى اوقيسه اوزينه هم ملتيمه ده خيرلى
بر اش بولور ايدى. اول نادان نك اوزمدعى سينه كتور
گان دليلى نقيض مدعى سنى منتجدر.

چونكه اول آيتده مى (لجموها دمائها) نك ضمير
مؤنثارى شول آيتندن اولىكى ايت باشنده مى (البدن)
كلمه مباركه سنه راجعدر. اول آيت ايسه شودر:
(والبدن جعلناها لكم من شعائر الله ليكنم فيها فاذكروا
اسم الله عليها صواف فاذا وجبت جنوبها فكلوا منها
واطعموا الفقاع والمعتز كذلك سخرناها لكم لعلكم
تشكرون) يعنى قربانلق ده دوه وصغرلر نى بىر الله نك
شعائر نندن قىلىق آنلر نك سز گه فائده لرى واردر.
سز آنلر نى چالغانده آياق اوزره تور دقلىرى حالده
الله تعالى نك اسم شريفن ذكر ايتوب چالينكز جاني
چغوب يغلچ آنك ايتندن اوزينكز آشاكز. هم خير
صوراشمى اويونده ياطقان فقيرلر گه هم صوراشوب
يورى تورغان فقيرلر گه ده آشاتينكز سز لر نك شكر انه
قبلى كز ايچون بىر آنلر نى سز گه مسخر قىلىق ديمكدر.
شول ايت نك آرتندانوق شوثا توتاش الله تعالى
(لن ينال الله لجموها ولا دمائها ولكن يناله التقوى
منكم) آيت جليله سنى انزال ايتمشدر. يعنى الله تعالى
گه اول قربان نكز نك ايتى ده فائده ايرشميدر. الله
تعالى گه ايرشكان نرسه سز نك الله تعالى نك امر شريفينه
انقياد وامتثال ايدوب آشا خلالقى قبلى دن صافلانما.
فكزدر، ديمكدر.

مفسرين كور املك بيانلر ينه كوره بو آيت مسلمانلر
نى جاهليت زماننده مى قبلا نشاردن طيو ايچون نازل

اولمشدر. جاهليت زمانينك عربلرى قربان چالغاج الله تعالى گه تقرب (ياقنلق) قصديله چالغاج قربانلرينك قاننى كعبه اللهك استيناسنه سورتلر ايكان. بو آيت شول اشدن طيبلو ايچون نازل اولمشدر. يعنى سز مسلمانلر جاهليت عربلرى كىي قربان قانى ايله كعبه اللهنى بوياب بلچر اتماكز. الله تعالى كه قربانك ايتى ايرشمگان شيكلكلى آنك قانى ده ايرشمى. آكئا ايرشه تورغان نرسه بارى اللهك امرينه بوى صونوب خلالق قىلودن طارتنو ديمكدر. شولاي بولغاج بو ايتلر قربانك مطلقا كيسوله تورغان صويوله تورغان نرسه ايكاننى ايرم آچق بيان ايتلر. قر اشفك مدعى سيدك نقيضنى اثبات ايتلر.

بونلردن باشقه ابوهريره رضى الله عنهك روايتى ايله (من وجد سعة ولم يضح فلا يضح مصلانا) حديث شريفى مرويدر. يعنى براو قربان چالورغه كوچى يتوب تضحيه قىلماسه قربان بوغازلاماسه اول كشى بزم نماز اوقى تورغان مسجد مزگه كىلماسون ديمكدر. بو قدر قاطى وعيدلر البتته قربان چالونك (قان چغارونك) واجب ايدكنى آچق كورسته در. چونكه تضحيهك معناسى حيواننى ضحى وقتنده ذبح قىلو بوغازلاو قان چغارو ديمكدر. شونك ايچون قر اشفك بو حقه يازغانلرى بارده اثر ضلاله اثر شقاوة دن بشقه بر نرسده تو گلدر.

نسائيات

(سبيل الرشاددن)

(اوتكان نومردن ما بعد)

مؤمنلره سويل باقماسى كنديلرينه حلال اولميان شيئه باقمادن ادب ايدرك كوزلرينى يره ايندر سونلر فرجلارينى ده كندينه حلال اولميان شيدن يعنى زنادن

(۱) حفظ ايتسونلر. بو (ايكى شى) كنديلورى ايچين دها زياده موجب صلاح و طهارتدر. شهه سز الله تعالى اونارك هر ياپدقارينه خبيردر. مؤمنلره ده سويله (باقماسى) كنديلرينه حلال اولميان شيئه باقمادن ادب ايدرك كوزلرينى يره ايندير سونلر، فرجلارينى ده (كنديلرينه حلال اولميان شيدن يعنى زنادن) حفظ ايتسونلر. زينتلرينى ده ميدانغه چيقار ماسونلر. مكر كه (صافلانامىوب) ظاهرده قالان زينست اوله برده حمارلورينى [۲] يعنى باش اورتولارينى يافا محلنه قدر ايندير سونلر (كه كوكشلىرى و بويونلرى كورنمه سون). زينتلرينى زوجلرندن، بابالردن... الخ باشقه لرينه كوستر مسونلر.

بونلردن ايكنچى آيت كريمهك صوگمه طوغروده: (ولا يضرين بارجهان ليعلم ما يخفين من زينتهن) نظم جليلى واردر كه آياقلىر ندهكى خلخال [۳] قىيلندن زينتلرك وجودينى يابانچى يه بيلدر مك ايچون آياقلىر. ينى ۵۰ اورمقدن و بوزينتلرك شيقير ديسنى طوبور مقدن قادينلرينى نهى ايتمكده در.

صاحدن اولان «سنن ابى داود» ده ابن عباس رضى الله عنهما دن روايت اولوند بغه كوره تستره دائر ايلك نازل اولان بو آيتلر در. بيلهم سياق نظم قرانى يه دقت بيورلديمى؟ اولا قادينلره اظهار زينتى حرق تعالى صورت مطلقه ده تحريم ايدبور. صوگره زينتك اخلاسى متعسر اولاننى استئنا ايدبور. دها صوگره زينتنى اخفا ايچون خمارى نره لره قدر صار قيتدق ايچاب ايدجكنى واك نهايت زينتك كيملره ابدأ ايديله بيله جكنى بيان ايدبور.

(۱) قوس ايچنه آلديعمز زوائد - ابن عباس، قتاده، سعيد بن جبير كىي - قرآن كريمك مخاطبين اولينى اولان اصحاب و تابعينك ياسياق خطايدن و يا نفسير رسولدن استخراج ايتدكلرى معنى اولديغندن بوگا اعتراض ايدلميه جكنى اميد ايدرم.

(۲) الخمار خاتون قسهك تستر ايچون باشلرينى اورتكلى ياشماق مقوله نيه دينير. نصيف معناسنه و مطلقا بر شيئى ستر ايدن نسنه يه دينور.

(۳) خلخال آياق بيازيكيدركه نسوان عربده استعمالى حالا شايعدر.

یہ نہ ہو آیت کریمہ دن آگلاشیاور کہ زینت ایک
دور اودر: بری زینت خفیہ کہ نا معرہ، اجنبی بہ
کوستریلہ من. دیگر زینت ظاہرہ کہ یا بانجی دہ-خوف
فتنہ اولمادیغی زمان - عین حاجتہ کورہ بیلیر.
زینت اسان شریعتہ اولا کوزہ چکیلن سورمہ،
وشمہ (دوکون)، آلق، قینا کبی ثانیایوزوک، بیلہزک،
خالخال، کردانلق، کویہ تاج کبی حایاتہ؛ ثالثا البسہ یہ
رابعا محاسن بدنہ یہ حاصلی فطری و عارضی ہر
درلو زینتہ اطلاق اولونور. بوندن طولاییدر کہ
اصحاب ایلہ تابعین ہو زینتی تعریف ایدر لکن
لفظاری تخالف ایتہ مشدر. لکن جملہ سی یوز ایلہ
آووچلرک ایچی اظہاری مباح اولان زینت اولدیغندہ
اتفاق ایتہ مشارد. بوندہ قادیلرک بیع و شرا اثناسنک
یوزلرینی کوستر مکہ، اخذ و اعطا اثناسندہ اللرینی
چیقارمایہ محتاج اولدقلرندن طولاییدر. حر اولمیان
قادیلرک اثنای خدمتہ اظہارینہ محتاج اولدقلری
اجزای بدنلری دہا چوق اولدیغی ایچون اولر حقنک
ستر عورت بابندہ شریعت دہا زیادہ توسع ایتہ مشدر.
آنچوق آیت کریمہ ننگ باشندہ غض بصر امریننگ
وجودندن دہ صراحتہ استدلال ایدیلور کہ ہیج بر عرض
صحیح اولمقسزین نامحرم بر قادیلرک یوزینہ باقمق
حرامدر. شاید بر ارککلک کوزی بغتہ بر قادیبہ
ایلیشیرسہ در حال کوزیننی ایندیر مکملہ مکلفدر. حضرت
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم امام علییہ (کرم اللہ
وجہہ) «یا علی، لا تتبع النظرة النظرة فان لك الاولى
وليس لك الآخرة = یا علی، ایلک نظرہ دن سوگرہ
بر دہا نظر ایتہ. زیرا اینک باقیشدن مسئول دگلسک.
ایکنچیسندن ایسہ مسئولسک.» بویور یور. بو تنبیہ
نظر مفاجا حقدہ در. کرک ارکک و کرک قادیلر ایچون
غض بصرنک نہ قدر صیقی امر اولوندیغی شونندن
بالی کہ بر کون اعمی اولان اہسن ام مکتوم حجرہ
رسالتیناہر بہ کیور یور. نزد سعادتلرنگ اولان امہات
مؤمنیندن ام سلامہ ایلہ میہونہ (رضی اللہ عنہما) بہ
در حال احتجاب ایتہک اوزرہ امر ایدیلور لر. حضرت

میہونہ: «کور دکامیدر؟» دیبہ اعتراض ایدر کبی
اولیور. در حال: «افعیان وان انتما ألستما تبصرانہ؟ =
سزده کور میسگز؟ اونی سز کوز میور میسگز؟» طرزنگ
بر تو بیع شدیدہ بولنیور لر. الحاصل نظر مفاجا دہ دن
وبیع و شرا، تحمل شہادت. قصد نکاح... الخ کبی
غرض صحیح مشروعدن باشقہ بر سبیلہ بر قادیبہ نظر
شوقلہ باقمق و بو صایدیعمن مقاصد مشروعدنک حصو
لندن سوگرہ دہ مقدار ضرورتی تجاوز ایدرک
مماسنہ کوزیننی دیکمک قطعیا حرامدر. بناء علیہ قولاً
قلاری، کردنلری، کوکسلری قوللری آچیق اولارق
کزملری و محارمک غیریلہ طاتلی طاتلی مصاحباتہ
قویولمالری شرعا جائز دگلد. یو دعوامزی مثبت
نصوص پک چوقدر. خلافنی اثبات ایدہ چک شیلر ایسہ
نقل صحیح ایلہ بزہ واصل اولمش دکلد.
کیفیت تسترہ کلنچہ بونک، بو آیت کہ بیہدہ کی
«خمار» ایلہ سورہ اخزابدہ کی «جلباب» دن ناصل
اولاجعنی آگلا یورز.
خمار قدمای اہل تفسیر ایلہ قدمای علمای لغتنگ
تعریفنہ کورہ بزم بو کون «باش اورتوسی»، «نماز
بزی» دیدکی شیدر. «خمار» ی - بخنق؛ خفارہ، نصیف
مقنعہ، معجر، رداء (۱) کبی مختلف ناملری یاد اولنوب
فرقلری بالنگز ایکنرندہ بویلرندہ اولان
دیگر باش اورتولری کبی - نساء جاهلیت ذاتا
استعمال ایدوب طورولر مش. قادیلر بونلری
باشلرینہ اورتورکن اوچلرینی آرقایہ طوغرو آتوب
صاچلرینی، یوزلرینی تماما آچیق کوستریرار مش.
بو قادیلرک، «درع» لرینک یعنی کوملکاریننگدہ یاقا
بیر تماجنی پک بویوک یاپدقلرینی دوشونورسہک ناصل
آچیق صاچیق کزدکارینی تصور ایدہ بیلیرز. تصورہ
نہ حاجت. طبقی بو کون بیکلر جہسنی کوردیکہز
عثمانلی قادیلر کبی. حق تعالی موعناتہ ایشتہ بو

(۱) لغتلرک غرابتی سزی کولدرسون. اوزمانکی آدلرک
دیلندن بحث ایدیلورز.

خمار لرینی او کہ طوغر و صاروب کر دنلرینی، کو کسلر۔
 یئیدہ صیم صیقی اور تسونار دبه امر ایدیور۔ البسه
 یقه او البسه یالکز نسوان مسلمانی۔ نسوان جاهلیت
 کبی۔ تبرجدن یعنی آچیق صاچیق کر مکدن، سو۔
 سلرینی یا بانچی به کو ستر مکدن نهی ایدیور۔ یوقسه
 ظن ایتدیکز کبی «او عصرده البسه اولمادیغندن
 اسلامیت تاثیریل، قادینلره مخصوص بر لباس دوشو۔
 نلش» دکلدن۔ او حالده غض بصر حقیقده کی آیت
 کریمه بی: «اَلْکِیْزَلِیْ یِرْلَرِیْنِیْ مَحَافِظَهْ اِیْتَسُونُلَرِ»
 طرزنگ ترجمه ایتمهکز یا کلش اولدیغی قدر بو امری
 توجیه ایچون ایراد ایتدیکز:

«بوندن بیک اوچوز بو قدر سنه اول اودیاریک
 وحشی قومنی تمدین ایچون برنجی درجهده لازم
 و واجب اولان بو تنبیه بو کون بزلره موجه اولماز۔
 چونکه بو کون هیچ کندینی بیان بر کیمسه یوقدر که
 یام یاملر کبی بر فاریش بر دری پارچه سیله ستر
 عورت ایتسون۔ وداثما چومهلوب او طوردیغی زمان
 او واسطه تسترک کفایتسز لکنی چیر کین بر وضعیتله
 میدانه قویسون! او وقتلر، معلومدر که البسه یوقدی.
 یالکز بر بویوجک بز پارچه سیله صارینیر لردی۔ همان
 اوصیرلرده و محضا اسلامیتک تاثیریل، قادینلر
 ایچون اوزونجه بر کوملک دوشونوله بیلدی که
 «جلا بیه» (۱) دیدکلری بودر۔ چماشیر و ایچ البسه سنه
 کلنجه بشیوز سنه لک بر کشفدر۔»

طرزنده کی دلیلده احتیاجه او قدر صالح اولماز۔
 زیرا اودیاریک قومی او یله ظن ایتدیکز کبی وحشی
 دکل ایدی یام یاملر کبی چیرل چپلاق کز مزلردی۔
 اسلامده هیچ بر کسوه احداث ایتمش دکلدن۔ هر
 قوم کندی کسوه سنی محافظه ایدرک دائره اسلامه
 داخل اولدی۔ عربک واقعا بو کونکی صوک مودایه
 موافق ایچ چماشیری یوق ایدیهده هر حالک «شعار»

(۱) «جلباب» دن محرف اولان «جلا بی»، اولسه کرک.
 «جلباب» هر هانکی شکلده اوورسه اولسون جار، چاشق
 یدیکدر شیدر۔

و «دثار» کبی طیشاریدن کوز و کومه بین ایچ البسه لری
 وار ایدی۔ حتی اشعار جاهلیه بی تتبع ایدر سه کز
 بچه دن باشقه اولمیان «نقاب» ایله «برقع» ک قادینلر
 طرفندن استعمال ایدلدیکنی کورور سکز۔ غایتی او
 زمانک قادینلری هیچ بر تکلیفه تابع اولمادیلری ایچون
 کاه تستر۔ کاه تعبیر قرآنی وجه ایله – تبرج ایدر۔
 لر مش۔ شریعت اسلامیه نک منع ایتدیکی، ایشته بو
 تبرجدن۔

سالف الذکر آیات کریمه نک حکمنی متمم اولان
 آیت کریمه سورۃ احزابده کی (یا ایها النبی قل
 لا زواجک و بناتک و نساء المؤمنین یدنین علیهن من
 جلا بیهن) آیت کریمه سیدر که مسلمان قادینلرک او
 خارجنده کی قیافتلرینی معرفدر۔ بوندن قادینلرک
 جلبابلرینی یعنی چار شافلرینی ادنا ایتمه لری یعنی
 چار شافلرینه بورونوب شرعا اظهاری حرام اولان
 زینتی میدانک بر اقامق ایچون آنی آلنلری اوزرندن
 باغلامالری امر اولونیور۔ جلباب البسه اوزرینه
 کیلیر و بدنک شکل حقیقیسی انظار ناسدن ستر
 ایدر کنیش، بول بر لباسدر۔ بو آیت کریمه نک
 مفادندن، قادینک البسه سنی اظهاری محرم اولان
 زینتدن عد ایدنلرک حقلی اولدیغی آگلا شیلدیور۔
 تابعیندن سعید بن جبیر بو آیتک تفسیر نه: «جلباب
 خمار اوزرنده کی اورتودر۔ خمارک اوستنه برده
 اورتو اورتونمه دکجه و بو طیش اورتو ایله باشنی
 و بویوننی باغلاما دکجه بر مسامه یه بر یا بانچینک باقماسی
 حلال اولماز» دیبور۔ اصحابدن محمد بن کعب انقرظی
 (رضی الله عنه) بو آیتک تفسیر نه: «بر تک کوزی
 آچیق قالمق اوزره یوزینی اورتور» دیبور۔ خبر الامه
 لقبیل مظهر التفات نبوی اولان ابن عباس (رضی الله
 عنهما) ده بو مقامده: «الله عظیم الشان نساء مؤمناته
 بر ایش ضمننده اولرندن چبققلری زمان یوزلرینی
 جلبابلریله باشلریک اوستندن باغلا یارق اورتو کی
 و یالکز بر کوزلرینی کوستر مکی امر ایدی» دیبور۔
 تابعیندن ابن سیرین ده اصحابدن عبید (رضی الله عنه)

یہ ہو آیتك معناسنی صور یور. اود، اوزرنه طور ان
بیر ملاحظه یی (بورغان چار شافنی) فالدیروب اوکا
بورونیور، وباشنی تا ایکی قاشلرینه قدر اورتدکن
صوکره یوزینی ده اورتهرک یوزینک صول طرفندن
وکوزک حداسندن بر آچیق بر افارق صول کوزینی
میدانده بر اقیور.

معلوم عالیاریدر که آیتلر، حدیثلر یکدیگری
مفسردر. بر طرفده کی اجمالی دیگر طرف تفصیل
ایدر. بو تعریفلر کوره ایسه عصر سعادتک مهاجرین
ایله انصار قادینلرینک اورتوندکلری جالبک نه شکله
اولدیغی تبیین ایدیور. آکلا یورز که سواقده ابدای
زینت، یوز ایله ایلرک آچیق بولونماسی حقدن کی
رخصت مقدار حاجتک تجاوز ایدلمه سیله مشروطدر.
بناء علیه قادینلرک سواقه چار شافلی، یوزی اورتولو
اولرق چیقماق و آنجق حاجت زمانلرنده یوزلرینی
یابانچی به کوسترمک لازم کلیر. یابانچیلر زینت
خفیه یی ابدای ایتمه مک حقدن کی آیت سابقه ده «هرم»
سلامق ترتیب شرفیسنی مسلمانلر و واجب قیلیور.
الده بولونان بو حجتلرک کافه سی:

« . . . ما آنده بر آیت جلیله وارد که مهمدر.
هم سویلدکلرمی اثبات ایدر؛ هم ده حضرت پیغمبرک
اوطه سنه کیروب کندیسی و حرمی ایله برابر او-
طوروب قونوشماق او زمانلرک بر عادت جاریه
ایدیکنی اثبات ایدر.»

و:
«شو کیفیت مهمه دن امینز که (آداب معاشرت)
قاعدلرینه رعایت ایچون او امر و تنبیها ت اکیده
وارد اولمش ومع ما فیه بینه هر کس، قادین ارکک،
قونوشورلر. کوروشورلر مش بو کونکی معناسیله
بو کونکی طرزده «قاچ کوچ» یوقهش»

دهوا گزی ابطال ایدر. بر کره شو ترجمه سنی
روایت ایتدیکنگز آیتک نروده و کیمه نازل اولدیغنی
بیلهدم. سر غالبای (یا ایها الذین امنوا لا تدخلوا
بیوت النبی الا ان یوذن لکم الی طعام غیر ناظرین

اناه ولکن اذا دعیتم فادخلوا فاذا طعمتم فانتشروا ولا
مستاعنسین احدیث ان ذلکم کان یوعدی النبی
فیستحیی منکم والله لا یستحیی من الحق واذا سالتموهن
متاعا فاساء لوهن من وراء حجاب ذلکم اطهر لقلوبکم
وقلوبهن» آیت کریمه سنی قصد ایدیورسگز. بونک
مال شریفی شودر: «ای ایمان ایدنار نبینک حجره-
لرینه سزه اذن ویرلمدکچه طعام ایچون کیرمیکز،
لکن دعوت اولوندیغکز وقتده کیریکز. طعامی
ایدنجهده همان طاغیلکنز. اوطوروب، صحبت اینمکله
وقت کچیرمیکز. زیرا بو، نبی به اذال ویریرده بینه
سزدن اوتانارق بر شی سویله من. الله ایسه حق بیان
ایتمکن چکنمز. برده زوجات طاهر اتدن بر شی ایسته
دیکنز وقت حجاب یعنی پرده آرفاسندن ایسته ییکز.
زیرا بو معاملکز کرک سزک قلبکزک، کرک اونلرک
قلبلرینک طهارتی ایچین دها یافیشیق آلیر.»

آرتق بیام بوندن آکلاته ق ایسته دیکنز طرزده
بر عادتک جاری اولدیغی وقاچ کوچ اولمادیغی معنا-
سیمی چیقار؟ یوقسه خلافیمی ثابت اولور؟ آخری وار
احمد نعیم

صاعنمق لقی خاطره سیننه اولسگی تنقید

۱۹۱۳ نچسی یل ۲ آپریل تاریخلو یولسدوزنک
۱۱۵۸ نچی نومرنده شاعر عبدالله توقایف نامینه و آنک
وفاتینه بریل طولو مناسبتیله یازغان مقاله لر آراسنه
ع. بطل امضالی مقاله نی مستثنی و مخصوص اولره ق
آنک مقاله سنی تنقید ایتک نیشیله بولشوب بو خصوصه
فکر و حرکتمک صوابی یا که خطاسی میدان اولجاوبله
حقیقه بیان و عیان اولو امیدبله ع. بطل آنک باش مقاله
سینه عطف اشترک ایتمه کله صونکراق چهل لارنی محل
نزاع و مرجع تنقید اولونی اثبات ایتمه ک عرضیل
قولمه قلم توتوب مبحثه شروع ایتدم.

مقاله صاحبی نک محل نزاع و مرجع تنقید اولان
هجومی نک عمدی بودر که آنک ایتونچه دین

و شریعت دائرہ سی شمول قدر طار ایذاغان حریت
فکر یہ و شخصیتہ گہ ہیچ بر رجال قالہغان دین نیک اوزی
تقلید کہ نیگز لنگان مسلمان جیلکہ سینہ شریعت
اسمی بر لن طاقت دن طش آور لقلر یو کلاتنگان دیب
مقالہ صاحبی نیک بو هجوم لارنی هوائی طبیعت لارندن
کیلگان بر اثر و تسلط افکارندن کیلگان بر خیال
دیبنکہ قاریمزده شو ننگا کوره بر قدر تنقیدلاب اوتهمز
به ایندی مسلمان جیلکسینہ طاقت دن طش نیندای
آغر لقلار طاقش لار و یو کلاتمش لار؟ نللہ بش وقت
فرض نمازنی اون وقت ایتدیلمی؟ اوتوز کون
روزہنی فرق کون فرض ایتدیلمی؟ زکوٰۃ تصابنی
استغرافی ایله بیرونی فرض ایتدیلمی؟ قائما نماز
اوقو معذور اولنلره قاعدا نماز اوقونی حرام ایتد
یلرمی رکوع و سجوده قادر اولمیانہ اولتورب یا کہ
ایما و اشارہ ایله اوقونی حرام ایتدیلمی و دنیاوی
معاملات جهندن قاراغانده عبادتہ و اذکارہ اشغال
و خلل ویر میان کسب کار و تحصیل مال ایتمکنی حرام
ونہی ایتدیلمی باشقہ بیان و عیبانی بحث ایدلوب
کیچمگان مباحات نیک اباحتی مبحثندہ اجتهاد و منصبی
نائل و مرتبہ کماله بالغ بولو شرطیلہ انقراض اجتهادنی
دعوی ایتدیلمی؟ یوق، بیلہ دعوی ایتمای بلکه انقراض
علم سببلی گنه اجتهاد منقرض بولویله فائل اولوب
کیچکانار ایدی.

معلومنکر امور اجتهادیه و احکام غیر منزلہ
حقدرہ سولمز (انتم اعلم بامر دنیا کم) بیورہرق شو
خطاباریله حیات دنیاویہ امر لرنی امتہ و اهل ملتہ تفویض
ایتکان و حیات دنیاویہ نوغریسنده حریتہ بیرگان،
یعنی ملتہ منک حیات دنیاوی قاناتنی تورغوزماق
یاغن اوزنکرده بلورسز دیگانده، اوزی نیک حیات
دینیہ قاناتنی تورغوزماق یاغنده بولغانون اشارہ قیلغان.
بناء عایمہ امام لارمز و استاذ لارمز حیات دنیاویہنی
واطنکرز جیہر نکرز دیما اینچه سعادت ابدیہ گہ آلسدر رغه
سعی بلیع ایدنکرز دیب بیوردیلار. شونک اوچون
حیات دنیاویہ من مزرعه آخره بوستانی بولوب تصدیق

ایدلمشدر. دنیا تر کلسکنده چاچا لگان حسنات اور لقلر
من نیک هر برسنی کیله چکده آخره بیرنده اون اولش
مضاعف بولوب پچاچکمز که بارچه من نیک ایمانی وار.
لغی ثابت و مثبت اولنمشدر آخری وار

اویاطی طمق امامی عبدالله ملا احمد جان اوعلی احمدرف.

امام ربانی نیک خاتونلره نصیحتی

پتر پاولده مخبر لار من دن فرهاد افندی یقوبنی
جناب لاری ایل عزتہ سیدک ۲۴ نچی نومبر سنده یاز لغان
«مسئله ہمیشیر لرمه» نام مقالہنی همدہ ۲۵ نچی نومبر
ایلدہ یاز لغان صاقاللی محفوظہ مقالہ سن و خاتونلر حقندہ
یاز لغان باشقہ عزتہ لردن بایتہاقی مقالہ کوچر وب
شونلره رغه خاتون قزلر طور مبش حقدہ اعتباری
لازم بولغان امام ربانی حضرت تارینک تو بندہ یازیلہ
چق آلتی مادهلی نصیحتن کوچر وب یبارہ.

آنک ایلدن کوچر لگا. مقالہ لری باریدہ اول
قزلرینک یکتار ایله یازشقان خطار نداغی عبارہ لار
توسلی اولغانغه، همه سنی یازوعہ لزوم کورمدک.
تیک سوز منی اثبات اوچون تاتار لرغه اوزین اور ناک
ایتوب ترقی یولینہ سوق ایتوچی ایل محرر لارندن
ادیب (!) غیاث افندی سوزینی گنه کوچر همز. اول
سوز لار ایل نیک ۱۹ نچی نومبر سنده خاتونلر رغه خطاب
ایتلوب یاز لغان. شویله:

«بز ایرار گنه اشکہ جیتمی من طالامز. نه لاسر یهز
آریهز طاغن بز ایرار گه ممکن تو گل بییک کوپ
اشلر بیت سز نیک طرفدن بییک چیگلک برله اشلانہ
... بز گه یابق بییک کوپ ایشکلر بیت سز گه طولو
آچق بوله. بز گه تاہا کوتہر لسان زور یومر قار بیت
سزنی کورو بر لن چیتکہ توشہ طاغن سز بیت حرکت
که قاتناشو بر لن معنوی یلی لق غنہ بر میسز سز طار قوا
کوچلرنی بر گه لندرر گه خدمت ایتہ سز شول چوالچق
کوچار گه یومر ق قایماق بولوب آلا ردن زور بر قوت
طودر اسز»

اوز قولگدن كيامگان اشلر اوچون خاتونلري قورال واسطه ايتو ياخود شوکا دعوت، اير آطاغان كشي لره نيقدن نقص و تنزل اگن ملاحظه ايدر گه اوفوچي لرنك اوزارينه قالدرامز .

خاتونلر حريتمدن و آنلرنك ايرلر ايشنه قاتناشور وندن ناتارلر اوينچه مامول بولغان فايده لرنك حصو لينك محال بر فرضيه ايدكي بلكه آنلر حريتمدن فننه دن بشقه، نر سه تومايه چغن اوفوچي لرغه ايتوب اوتهمز. آنلردن خبريت مسلوب اولوي پيغمبر مزك «لاخير فيهن» سوزي ايلان نلاله فايچان اثبات ايدلگان بو حقه - - يعنى خاتونلر معيشتن اصلاح توغر سنده اساس بولورلق امام رباني سوزلرني (محترم فرهاد افندي كوچروب يبارگان آلتني توري نصيحتني) مفهومن اوز گارتمى ترجمه قاتناشدروب يازامز :

۳۰ نچي مکتوب: صالحه خاتونلردن برى حقنده اينگان (ياايها النبي اذا جاءك المؤمنات) آيت كريمة سى ناءويلي ضمننده خاتونلرغه لازم اولغان نصيحت ضروريه ني بيانده در. (قال الله تبارك وتعالى) الله تبارك وتعالى حضرتلري ايتيه) ياايها النبي اذا جاءك المؤمنات ببايعنك على ان لا يبشر كن بالله شياء ولا يسرقن ولا يزنين ولا يقتلن اولادهن ولا يابعين ببهتان يفترينه بين ايديهن وارجلهن ولا يعصينك في معروف فبايعهن واستغفرلهن الله ان الله غفور رحيم)

بو آيت كريمة فتح مکه كونك نازل او اوب، پيغمبر مزك ايرلر ايلان بيعت دن بوشانقاچ خاتونلر ايلان بيعت ايتمش ايدكن بلدره . پيغمبر مزك خاتونلر ايلان بيعتي مجرد سوز برلن اولوب آنك مبارك قولمري هيچ وقت خاتونلر قولينه بيعت وقتنده تيمادي . چونكه بوزوق اخلاق وناچار اشلر ايرلر گه قاراغانه خاتونلرده كوبره كدر . شونك اوچونده خاتونلرغه بيعت بيرو مسئله سي ايرلر گه قاراغانده آرتق شرطلر ايلان تاعكيد ايدلمشدر : اول شرطلر نك بوسى: الله تعالى گه هيچ بر نر سه ده شركت فاتهى لر

عبادته وقتنك بر كشي نك عمل لرينك رياء ايسى و تكبر لك رائحه سي اولماسن. اولديسه شرك دن چيغه آماز. بوني پيغمبر مزك كچكنه شرك دن صافلانگن ديگانك كچكنه شرك نر سه ديپ صورغانلره رياء ديپ جواب بيرونده بلدره در. شرك وكفر علامتلرين اولو غلاو- چي لر كفرنني تصديق ايتوچي لردر. ايكي دينني تصديق ايتوچي اهل شرك دن در. اسلام وكفر نك احكامنه متشبهت اولان دخي مشركدر. كفر وكفر رائحه سندن قاچو توحيد نك شرطيدر .

ايكنچي نصيحت اوغريلق دن طيبلودر. اوغريلق خاتونلرده كوبره ك بوله . آندن خالي خاتونلر بيك آزدر. خاتونلر ايرلرينك ماللر نندن اذنسز وقور قو سز صرف ايتسه لر اوغريلق حساب ايدله لر. الله تعالى مذكور آيتنده شرك دن صوك اوغريلقى ذكر ايتوب اوغريلقمك شرك ياننده بوري تورغان زور گناه ايدكن بلدردي. وخاتونلر حقنك بوني بيعت نك ايكنچي شرطى ايتوب عد ايتدي .

اوچنچي نصيحت خاتونلرن زنادن طيبوي در . بوني خاص قيلونك وجهسي ده زنا نك بولووينه سبب آنلرنك رضا بولوريدر. زيرا زنا آنلرنك يامان آرزولرني ايرلر گه عرض ايتولريله بوله در . الله تعالى نك قرآنك زناچي خاتونلري ايرلردن اول ذكر ايتوويك زنا نك خاتونلردن باشلانويين بلدره در. الله تعالى (الزانية والزانية فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة) ديپ ذكر ايتدي . زنا ديگان قباحت اش دنيا و آغرت همه بارچه دين لر قارشونك قباحت بر فعلدر ابو خديفه رضى الله عنه پيغمبر مزك دن روايت ايتد كينه كوره زنا ده اوچ توري رذالت وار. برى زنا ايتوچي آبرويسز بوله. آندن حسن معيشت و صفاي قلب يوغاله. ايكنچي زنا ايتو فقير لسكني كينره اوچنچي حسابي ياوز آخرتده عذابى الك چركن بوله .

حديثده ينده وارد اولغاندر. زنا كوز ايلانده فول ايلانده آياق ايلانده، اوله در . كوز زناسى محرم لره قار او، قول زناسى آنلري توتو، آنلرله كورشو، آياق

زناسى آنك ايلان بر گه يورو وانلرغه بارودر .
 الله تعالى سورة نوره (قل للمؤمنين يغضوا من
 ابصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك ازكى لهم وقل للمؤ-
 منات يغضن من ابصارهن ويحفظن فروجهن) ديدى .
 يعنى ايت مؤمن لره اى محمد (ص عه م) مؤمن اير لر
 اوزلرينك كوزلرني نامجر ملردن صافلاسون لر . هم
 خاص اعضالرين زندان حفظ ايتسون لر مؤمنه خاتونلرغه
 ده ايت آنلر اوزلرينك كوزلرين اوروتسون لر خاص
 اعضالرين زندان حفظ ايتسون لر ، ديمكدر كوكل نك كوز
 آرتندن يوروى ياشرين توكل شونك اوچون كوزنى حرام
 نرسه لر دن خاتونلرغه قار اودن خاتونلر اير لر گه
 قار اودن طيسون لر . كوز توشسه كوكل توشه . كوكل
 توشسه آنى صافلاو قيون كوكل يامان قصدى يرينه
 يتكرر گه طريشه .

خاتونلر نك اجنبى اير لر گه يومشاق سوزلو بولو
 لرى وكوب سويلاشولرى قرآن كريمده منع ايدلمشدر .
 اوشانداق خاتونلر نك تورلى زينتلرني اير لر دن
 ياشرولرى تيوشدر . اوزلرينك بوى صن لر ين بيت
 ومه لر بن اير لره كور ساتولرى اير لر نك كوكلرينك
 ميلن مستلزمده بوايسه حرام در . اگر اويله اولسه
 قاچى يوروسه لر زورفتنه گه وفسق لقعه سيب اولور لر .
 خاتونلر نك اير ندى باشقه لره كينوب كورونولرى
 ده درست توكلدر . بو حقه شريعت نك بيوك تهديد
 وتخويفلرى واردر .

دورتنجى نصيحت : خاتونلر بالالرنى قتل ايتما
 سون لر . زيرا بورون زمانده عربدن بعض قبيله لر
 فقير لنودن قورقوب بالالرين اوتره لر ايدى . بونلر ده
 وبوگيا باعث بولغان نرسه لر ده (بالا توشرو كين) همه
 سى حرام ايتولدى .
 بيشنجى نصيحت بهتان وافترا دن يراق بولمقدر .
 خاتونلر ده كشى گه افترا وبهتان يابو كوب بولغانه
 كوره الله تعالى اوز كلامنده بوندى صافلانونى آنلره
 لازم ايتدى .

زيرا افترا وبهتان ديگان نرسه يالغان جهل سندن

اولغانغه بو صفت ايلان متصف بولو جميع ادينده
 نهى ايدلرگان . اول صفت مسلمان بولغان قرداشكي اذا
 وجبر ايتونى مستلزم اولدقندن اذاع مؤمن هم حرام در .
 يالغان وافترا يرده فسادى موجب در .

آلتنجى نصيحت هر بر اناهار دن هم الله تعالى نك
 امر لر ينه اطاعت ايتماس سز لكدن صافلانودر اوامر الهيه
 دن اولان نماز روزه زكوة حج كينى امر لره اطاعت
 ايدر گه فرضدر . منهياتدن بعض : اچمك اچو جر جر لاول
 كينى نرسه لر . زيرا چر ز نازك طلسمى ديور لر . (الغنا
 رقيه الزنا) شول مذكور آلتى تورلى نصيحت حاضر
 گى زمانه خاتونلر ينه مؤمنه بولغانلرى اوچون
 رعايه سى فرض نرسه لر دن در .

بىغمه بر من شول بيعتنى يرينه جيتكر وچى لره الله
 تعالى دن معفرت صور ادفندن بيعتنى تمامنچه يرينه يتكر
 گان لر نك گناهلارى عفو ايدولووى اميدلى در . . .
 امام ربانى حضرت تارى نك مكنوبات شريفه سندن
 نقل ايدلگان آلتى تورلى شرط ونصيحت نك ضمنا
 ترجمه سى شونده تمام .



امم ماضيده قامت وجسامت

تاريخ كتاب لارونده بر آغز دن سويلنمش انكاره
 مجال اولمامش شيلر جمله سوندى قرون سالقه لار نك
 قامتلارى غايه جسيم قوتلارى غايه شديد اولمقدردر .
 وتاريخ شهادتيله ثابت اولديغى كين آيات قرآنيه
 واحاديث نبويه وآثار اصحاب ايلان ده ثابت دور . بو
 امر تصديق واجب اولان شيلردن اولمسه ده انكار
 ايدوچى نك انكارى كندو جهلندن وعقلى احاطه ايدمكندن
 وبونك حقنك مذكورلارى قاراب حقيله مطالعه وملاحظه
 ايدمكندن ناشى دور . موسى ده انكار ايدمرك يالغش
 سوزلريله اوهن من نسج العنكبوت ب فكر لر ياه دليلر يله
 اوزون كونلر ده روزهغه يالغامش در . عجب موسى هر

دقیقه ده ذهنلره طاری اولور و هم لاری فکر لاری سرد ایتمکنی کندینه بر خاصه ذاتیه قیله مشدر. بر آزدقت لار صورکنده زائل اولور او هام لاری افکار لاری عهوم اسلامیت نامنه خطاب جهتیله تالیف ایدولامش کتبلار ده رساله لارده سرد ایتمک عجباً انسانیتمی اولور؟ افتخار می اولور. انسانک ذهنینه بر ساعت بامکه بر دقیقه ده اله نیچه لی و همیات کیلور. او و همیات لارنک آراسنک تناقض لاری ده بولنور. بو ایسه دنیاوی امر لارده محصور دگل، بلکه قولمز، آلوب بر کتابی ویا حدیث رسولی مطالعه ایدر ایسک اور نیله قلملر مزه بک کوب اشکال لار طاری اولور لیکن بو اشکال لار کتاب ده دگلتر. حدیث ده دگلدر. بلکه ملاحظه ده حوصله ده دور. اگر ده بر آزدقت و تائیه تفکر ایدولامسه ویا خود آکا بر آرسوزلار یادیگر بر حدیث الحاق اولنسه ایگی فکر بهرنده اشکال طاشقنلاری تمامیه سکونت تابار سونار. شونک ایچونده رسول اکرم صلی الله علیه وسلم هر امر لارده تائینی ایلان تفکر ایلان بولنور غه یوزلر چه حکمت نبویه لاریله ارشاد ایتمه مشدر. اشته ذهنلر مزده وارد اولان هر بر زعم لاری حقیقت بو یاویله بویاب شوپله اولور دیه خطاب ایدر ایسک و بازار اولساق او وقت دنیا طولی تناقض لاری وجوده کتور مک لازم اولور. موسی ده فکرینک حرکی حسبیله اولسه کک. گرچه جهوره مخالف اولسون هر بر و همیاتی زعمیاتی رساله لار ونده سرد ایتمه مشدر. بناء علیه سوزلاری آراسنده تناقض لاریک کوب تابار غه ممکن هم تابدیلا. وجوده چغار دیلا. زمان اقتضاسی الی چغار و فکر بچرنک ملاحظه طولقونار ونک دها قوتلی شدتالی طولقون بولنور سه بو عقله یاغشلی دور البته شو فکر صحیح دور شو سوز حق موندن، ماعدا سوزلر فکرلر حکملر سقیم دور باطل دور، دیمک البته انسانیت دگل دور. بوندای لافلارنک بویله تهورلارنک علمی مسئله ارده حقیقت مضار لارنده یارتنی تینلک قیمتی یوقدر، موسی سوز لاری اکثریتله بلکه کلیا شوندی لافلره مبنی در حقیقی

انسان کتب شرعیه فی مطالعه ایدر. اشتباه اشکال لار عارض اولسه از اله سینه سعی ایدر. از اله گه قدرتی یوق ایکن یا خود آراب بولامامش ایکن انصاف نراکه سیله سکوت ایدر. البته بر وقت زائل اولور و قتل عارض اولان اشتباه لاری یائسه کم ترک الاولون للاخرین دیه استبداد یوللرینه سلوک ایدوب آارده ییزم کی آدم دور. آار استخراج اینکان شیلری بزده استخراج ایدر ز دیه ن حدسز دعوی لاری میدانه صالحاق و یازمش هر بر اثر لرمزده شو طرزده حرکت ایتمه ک او وقت نهاییه سز مذهب لار وجوده چغوب چگی یوق اختلافات لار ایلان دین اسلامنی ارکانلریله بهروب اشدن چقارمق لازم اوله رق الله تعالی نک (ولا تكونوا کالذین تفرقوا و اختلفوا) آیت جلیل سینه مصداق اولوب نصاری لر کبی شتر منر تار قالوب هلاک چقور لرینه توشما کمز بیک قریبدر. الله تعالی هر قایومزه انصاف و استقامه و یرسون آمین. (ولقد نصحتک ان قبات نصیحتی فالنصح اغلی ما یباع و یوهب) (ولیس بغال ناصح تستفیده ولو کان من تبر بمثل ثبیر) مقصودقه کللم امم ماضیه لارونک فامه لاری اوزونلغینه دلالة ایدن شیء اوچ دور.

(۱) نچی قرآن کریمده مقصود اور نلارده عاد قومن ذکر ایدر سه شده قوملرون ذکر یله نهونه وهم امتنان ایتمی او تمام مشدر. تار یخ و تفسیر کتاب لاری ذکرینه بناء قوتلریله اولوغ صخرتلری طاغلار التندن قوم پاروب آلور اولمشار و اوزونلقلاری دورتار یوز ذراع اولمشدر.

آیاتلر شوار درو: (فاما عاد فاستکبروا فی الارض بغير الحق وقالوا من اشد منا قوة) فصامت. (ویزدکم قوة الی قوتکم) هود (کانوا اشد منهم قوة) قصص. (من هو اشد منهم قوة) توبه، (کانوا اشد منهم قوة) روم. (فاهلکنا اشد منهم بطشا) ملائکه. (وکانوا اشد منهم قوة) مؤمن. (کانوا اکثر منهم و اشد قوة و آثارا فی الارض) قوم عادک غایه شدید قوی لرینه شو آیات کریمه لار کافی اولسه کک. ایمدی قوتلری ثابت اولسه

قامتلیزینک جسمتی اقتضاء نصلہ بالضرور ثابت اولور۔ زیر انجیف بدن نہ قدر قوسی اولسہدہ آغر شیلاری تحمل ایدامز بو ایسه کوزمز گہ کورلوب تورغان حقیقتنی معلوم شیلار دن دور۔ قایک بر اوشجاعتله معروف اولسه آنک جسم بدن ممتاز بر طرزده غایه صاغ جسم دور۔ بوکا نسبتہ آدم علیہ السلام نک ۶۰ ذراع اولمقی عجب ایدر لک دگلدر۔ موسی نک خاطر ی ایچون اولسون دیہام قوم عادنک قامتی دورتیوز اولماسون بلکہ یوز یاخود ۶۰ اولسون اویله اولدقده ده مقصدمز اثبات اولنور۔

آخری وار

عبدالله التوغزی

صراط مستقیم

نہدر اول مستقیم صراط۔ نیگہ صوگ قزاقانکز؟ نیک اور کدکز قازاسندن۔ نہدر سز نک آمالکز؟ صراط مستقیم اولوب۔ حقیقت میدانہ چقسہ بلنور دیہ سزمی یوقسہ۔ یغشی ہم یامانکز۔ صراط مستقیم بار اول۔ شریعت یولیدہم شول لکن سز فسق غفلتله۔ آنی قولدن یوغالتدکز۔ طایب بالذات شریعتدن۔ یقلغاج سازی باز لرعه صولی اوکغہ شریفی صاناب۔ اوپیس دن لت آلدکز۔ قبایحک لداید بار۔ لغن تابقاچده خنزیر دای، بورون ہم وجدانکزله۔ دخی سازلقغہ یاتدکز۔ کیری ایندی، سزه شرعی۔ نظافت ہم ده پاکلک لر طبیعت دیہ پیس وجدان۔ غہ بار حلققنی صاندکز۔ شریعت قایک سز قایدہ۔ طایب بولمی حاضر نسبت بلہ توروب حقیقتنی۔ قویوب شیطانغہ قاچدکز۔ آغر صاناب نماز ہمدہ۔ روزہنی قویدکز کلا، توزوب بولمی دیب اسسیگہ۔ دونغز دای سازغہ یاتدکز۔ ثواب بارچہ تموغنی۔ کرہم دیب حق سر اینہ باقروب بزده امت دیب۔ پیغہیرنی اویالتدکز۔ ادبیات دیب بر اصطلاح یاصاب آغوب برگہ شریعت توغاج اولگان وحشی لکلرنی اویاندکز۔

ع۔ ایلیینی۔ ۱۹۱۴ مای ۳۱

آشکلاتب بولمی

مجلہ مز نک دوامینہ قانلری قاینانغان مسلک مخالف لری تل و قلم لری ایلان مجلہ مز حقندہ مجلہ مز نشر ندن بیر لو ظن لر نچہ مجلہ مزہ تنقیصنی موجب عباردار قوللانہ لر۔

بیز مجلہ مز نک نہ یولده حرکت ایدہ سنی ونیندای املر ایلان میدانغہ چقہ اسنی بو کار چہدہ کوب مرتبہ لر یازدق۔ و صرف عمایہ دین و دیانت سوقیلہ نظر لر نک دین و دیانتنک بر تینلک قدری یوق) مسلک مخالف لرینہ قارشو، مدافعہ یولنک مجلہ مز نک دوامی مطلوب ایدکی، یوز لر چہ گنہ دگل مگلر چہ ار باب دیانت طر۔ فنک نہ، کلاما و قلم اعتراف ایدای و ایدلہ۔

مجلہ مز نک «دین و معیشت» اسملانمہ سی واسمنہ موافق خدمت ایتووی، کیرہک وجدانلی دشمانلر مز، و کیرہک محب لر مز طر فندن بر توگل مک مرتبہ تکرار ایدلای۔

بو حقده مخالفلر مز آکلاسون دیبده وغز تہ چی لر نک ظاہری بو یاولرینہ آلدانہ تورغان عوام تو شنسون اوچونک مقصدنی کوب مرتبہ سویلادک۔ تاسفکہ دیانت دشمانلری ہمیشہ بونی آکلامی آنلر ده اولان قساوتنک بصیرتارینہ غلبہ سی سببلی، آشکلاتب بولمی۔ آنلر همان «دین و معیشت» مجلہ سیننی نہ دینی ونہ دنیاوی خدمت ایتہ دیلر۔ آنک توتقان یولینہ و یاز غان سوز لرینہ زهر قابقان جلان کبی اوز گہ لنہ ارونہ ممکن قدر بلچراتورغہ طریشہ لر۔

شونلر جملہ سندن و وقت عزتہ سی نک مخبر و محرر لر ندن ک۔ بکر امضالی بردات وقت نک ۱۵۰۱ نچی نومرہ سنک «دین و معیشت» ادارہ سی طر فندن نشر ایدلہ تورغان ہلاکت کہ قارشو رسالہ لر گہ تقریض یازو مناسبیلہ توپدہ گی سوزلرنی یاز :

«۸ نچی یل ایندی «دین و معیشت» ار بابی: دین و معیشت یولندہ خدمت ایتہ مز، دیب «دین و معیشت»

مذره آتله لاق مجموعه چغاروب کیله لر ، لیکن اول
 هوعده نه دین ونه ده معیشت ایچون کیره ک بر نرسه
 یازلمی ، بر طاقم بدلیچی و هیچ قایک اوزلرینه اوررن
 ایا آلهامانندن « آبدوغان اشسز پور کیار » طرفندن
 زلغان ادبسن مقاله لر باصیلا ، و اوز تیره لرنگ بولغان
 ریچه کشیدن باشقه هیچ کهگه آ گلاشلمی طورغان
 لچراق غیبت خبراری درج ایتوله ایدی . بتون جمهو
 رن شونسی نه دین ونه ده معیشت ایچون ایکی تین
 ر آچه لاق اهمیتلری بولمغان نرسه لر بران طوتروب
 ده بو طائفه هر بل خلقنک کوندن کون بوزیلوب اوز-
 رینه ایارمه ولرنندن . بتون روسیه مسلمانلری ایچون
 بردن بر بولغان چن « دینی » بو مجموعه نی آلسوب
 بار راقی مشتری یازلماوندن زارلانیدیلر ثله نیکدر
 خطابنامه لر طار اتوب خلقنی یاردمگه اوناب قارادیلر .
 آلابده بولماغاچ بتون خلقنی خطاب قبول ایتسه درجه
 بوزولغان دیب اعلان قیلا باشلادیار « دی .

بوسطرار وقتنک بر مخبر و محرری طرفندن غنه
 یازلغان بولسه ده بو جهله لرنگ احوال روحیه سی ،
 بتون وقتچی لر تلاگی ایلان یازلغانن آ گلاته .
 بونک کبی منطقسز باشاردن سوزولوب توشکان
 افاده سز سطرارغه ، خصوصی جوابلر یازودن (آ گلی
 آلهامانقلری سبیلی) معذور ایدکه زنی گنه ایتوب کیتو
 مناسب بولسه ده ، تکرار لیه وکد قاعده سنی رعایه
 ایدوب ینه دن بورونقی سوزلر مرنی مفصل ره ک
 جواب اورننده ذکر ایتهمز .

وقت نک بویازوینه نسبتا دین و معیشت مجله سی
 اوزین برنچی دینی مجله دیب صاناسه ده نه دینی ونه
 دنیاوی خدمت ایته ایش .
 مجله مرنک دینی ایکانی واسه نه موافق ارباب
 دیانت که خدمت کورستکانی بدیهی بر اش بوله
 توروبده ؛ بویوقا باشلرنگ آ گلاماوی نه دینی ونه
 دنیاوی خدمت ایته دیب عناد لرنده اصرارلری
 حماقت و قساوتدن باشقه بر اش توگل ، عهومی محاکمه
 ایلان ایتکانده مجله زه دین و دنیا جهندن فایده سز

بولغان بر سطرده درج ایدلمی . آلیق مسایل فقهیه نی بو
 نلرنگ قایوسی دینی توگل وقتچی لر اغواسیل ترقی اسمندن
 بتون مدرسه لردن آ گلاما لاق غیبیل چغارلغان فقها کتاب
 بلرنندن یازلغان جوابلر می ؟ یا خود مک وقتچی دن
 اونسینک مطالعه غه اقتداری یتمکان مسایل دینیه لرمی ؟
 مجله مزه مسائل فقهیه لر طر و تعلفسز درج ایدلنه کیله ایکان ،
 بونلر ، نی معنی برلن دینی بوله آلمی لر ؟ بونی قرانغه
 ایمان ایدوب دینگه اعتبار ایدوچی هیچ وقت دینی
 توگل دیب ایتماس ایتسه بیله مؤمن اولماوی لازم .
 وقتچی لرنگ مطلب اعلی لری اولان تیاتر نی مجله مز
 حلال دینی ایکان بوسوزنک بر طرفی دینی دیگر طرفیه
 معیشتی ایدکی ینه آ زغنه ملاحظه سی وار لره معاوم بر
 اشدر . دینی دیدک : تیاترگه باروب خاتون قزلر
 بران اختلاط حرام بولما غنه حرامدن طیو دینی بوله
 ونهی عن المنکر اولوب مسایل شرعیه دن حساب ایدله .
 وشونی دین و معیشت اهل ضلالته رغما خلققه القا قیله . دنیاوی
 بولوی : تیاترگه بیره تورغان آچه نک کیسه ده
 قالوی اقتصادی جهندن فایده سی کورنب تورغانغه هم وقت
 اسراف بولما غانه نیک ، بونی دنیاوی فایده دن صانارغه
 یارامی ؟ اوشنداق غزته چی لرنگ چروک سیاست لری
 حولیاسیله خاتونلرغه حریت بیرولرنی دین و معیشت ده
 درست کورماینچه خبرلر وفیلیه تون لر یازیله ایکان
 بونکده دینی و دنیاوی فایده سی شو یله معلوم
 و بدیهی در ،

مثلا اجنبی بر بای خاتونینک واقز اللرده وقتچیلر
 طرفندن اوبلسکانن کورلگان بر خبر ایلان ، چیتندن
 کیلگان معصومه لرنگ وقتچی لر طوزاغینه توشوب
 اضلال ایدلووی و خراب بولووی حقنک یازلغان مقاله
 لرنگ ، قایولری دینی و دنیاوی فایده دن خالی ؟ بونک
 دنیاوی فایده سنده دینی فایده سنده ، آیات واحادیث
 ایلان اثبات ایدرگه و کوکلنده حریت قساوتی بو-
 له غانقه مکمل صورتده آ گلاتورغه ممکن .

دین بوزغنلری طرفندن نشر ایدلگان رساله لرگه
 اطراف شتی دن ردیه و مقاله لر یازیله ایکان ، بونلرنگ

لیکن خراجاتی مشکل رک کورینه در. بوگا اهل دیانتنی مشورت ویرر لر. الفقیر حمزه بن محمد امین الحمیدی

اداره: فاضل محترم داملا حمزه حضرت ننگ بتون اهل اسلام ذمه سینیه فرض کفایه بو لغان بر اشنی اوستمز دن توشروینه خلوصانه تشکر ایدرک جناب حقننگ مر ضاسینه نو الین رجاء ایدمز.

ردیهنی خصوصی رساله ایتوب بسا صدور البتة مناسبدر. خراجات قدر یسن تائمین ایدرک ارباب دیانت انشاء الله طابلور، دفعة بولماسه ده با صلحان صوگ تدریجی صفتده بولسه ده خراجاتی قایتور فکرند و امیدندمز.

اداره روحانیه لرنی اصلاح

وقت عزتہ سیننگ ۱۳۹۰ نچی نومر سنده نعمة الله حضرت تیموشق ننگ اداره روحانیه لرنی اصلاح حقندہ ۲۲ ماده لی فکر و ملاحظه لرنی کوروب معقول کور دکمز دان اشترک ایدمز. لکن ۱۵ نچی ماده (عبادة خانه لر و مسجدلر تاسیس ایتو اوچون مخصوص سان اعتبار قیلنماز تاسیس ایتو اوچون احتیاج بار لغی غنه اساس طوتلور) دیولگان شوگار بر ایکی سوزله اوز فکر مزنی ایتونی معقول کوردم. بر محله عبادة خانه لر و مسجدلر تاسیس ایتو اوچون خصوصاً محله آبرو اوچون کوبرک سان مثلاً بش یوز یا که مک نفوس دیولما کنی معقول کورامز. چونکه محله ده سان کوبرک اولوب محله زور اولسه امام لرننگ تائمین معیشت هم مکتب مدرسه و خلفه لرنی تائمین ایتو یکل اولاچقندہ شبهه اولماسه کراک. حاضر ده کوز آلدمز ده اوتوز قرق خانہ لی بر باشقرد اولی محله آبروب ایکی امام بر مؤذن صایلاب نه امام لرن ونه مسجد لرن تربیه قیلا آلمایلر. مکتب لرنی تربیه ایسه سوبلار گه حاجت یوق مونه شوندا ی محله دن خالقغه نی فائت بلکه ضرر غنه. هم اورسکی ننگ امام نوری احمد افندی ایشمیف وقت عزتہ سیننگ ۱۳۹۱ نچی نومر سنده

همیشه دینی و دنیاوی منفعتی ظاهر در. دینی منفعتی دلایل قرآنیه گه مخالفتن بیان ایدوب خالقنی باطل غه ایارودن صاقلار، دنیاوی منفعتی ایسه امت محمدیه بیننده گی الفتنی محافظه ایدوب خالقنی قننه دن قو- تقارودر. اگر آنلره ردیه یازیلماسه خالق وقت چیلر آغویله آغوب دین دیانتکه بر تینلک ده اهمیت بیر- ماوچهن بولورلر ایدرک، مسلمانمن دیگان زور بر ملت افرادی، دیننده دنیاوی کشی بوله آلماسلر ایدی. ننه شول آغملر غمه و خالقننگ بصیرتسز قسمنی اکثر بکیتکان شول دیانتسز لک طالشقننه «دین و معیشت» مجله سی سد اسکندر بوله بولماسه ده قافی طاوی قدر افاده و توتقنلق بیره آلا. وشو یولده دوام و ثباتینه الله یاردم ایتکانده هم اوشانه.

بو قدر سوزلرنی هر کون ککلیب توره تورغان وارباب دیانت طرفندن یازلغان مگلرچه مکتوبلرنی درج ایلنک اثبات ایدر گه ممکن. بز مجله نی دین قدسینن آگلاوچیلره و بناء علیه بزم بو خدمتمزه یغلاب دعاء قیلوچیلرننگ دعالرینه مغرورا والله تعالی ننگ مرضی سینه عشقا نشر ایتمز. دین که اعتبار ایتمگان- لر گه و مسایل دینییه نی دین دیماوچیلر گه توگل.

تورلی خبرلر

بشارت

احبابمز ننگ تشویقی و توجهات عالیه سی سایه سنده بعمد الله پرواز ننگ «دینی تدبیرلر» نامنده اولان اثر مشئومنه، اولندن اخیرنه دک، مفصل ردیه بو کونترده ان شاء الله تمام اوله چقدر، تخمیناً (۲۵۰) صحیفه بسا آندن زیاده رک اولسه کرکدر. نشر قیلونی احباب نیچوک معقول کوررلر؟ دین و معیشت ده ازلب یازوب مو؟ یا که مستقل رساله ایدوب مو؟ بنهچه مستقل رساله ایدوب طبع ایدیلسه معقول رک اولور ایدی.

معمل اشعارن اصلاح حقنده فکرو ملاحظه لارن بازغان. حضرت لار من ننگ موندای مهم مسئله لار مزده فکر يور توارينه قوانماسلق تو گل بيك يبخشي لکن امام نوري احمد افندی مقال سنه شخصياتقه بر لوب عبدالله المعاذی حضرت لارينه مفتی قاضی مسئله لارينه کيرش ماسون قويرق بالغا ماسون ديه يلاتنوب، قوترنوب مقال سينک تمن يبار اينه تهجب هم تاسف ايدامز. موندای مسئله لار بي طرف مذا کره قيلمورغه تيوش ایدی غزته لار ده مفتی لك مسئله سی فوز غاتاغچ خصوصاً اوفا اطر افنداغی امام لار فلان قاضی فی معقول کوره لار ديه يازاغچ بزم اورسکی اویازی امام لاری خصوصاً اوسر گان ژواصنداغی امام لار جيلوب مذا کره قيلماسه لار ده خصوصی مجانس لار ده اولسون بر آعزدان عنایت الله قاضی فی موافق کوردی لار. واقعا ۱۷ نومردین معيشت ده معاذی حضرت لاری اورسکی اطراف علماسی ديه دور. شوننگ اوچون امام نوري احمد افندی ننگ معاذی حضرت لارينه بيلانوی تيوش سز ديب بلامز موندان صوکنده شونداي عمومغه تعلقلی مسئله لار ده حضرت لار من ننگ شخصياتقه بر لمار لارن چن کوکلدان تلايهز. ۲۹ نچی مای امام ش. ا. چمازی

اداره: آوالمرغه يراق و بولنب اوطرغان کچکنه قريه لارنی استئنا ايتشکانک بوسوز گه قوشلورغه ياری.

حقسز هجومگه مدافعه.

پتر بور غده چغا طورغان ایل غزته سی ننگ ۲۸ نچی نوميرنده (طوطاشلار تحقير ايتولا) سر لوه لی مقاله اوفودم. بو مقاله ده طوطاشلار ننگ تحقير ايتولاؤندن بحث ايدهرک، باشليچه ياقين زمانلار ده، طوطاشلارنی حقارت ايدوچی پتر بورغ ننگ اطاقلی امامی ديوب مثال کيتروب، پتر بوغ ملاسی ننگ خاتون آبرو مسئله سنه کروشب مذکور امام حقنک مجنونلار دن صادر بولما. ساق قباحت سوز لار سويلاگان! بنوم قلبه خطر ايددر بو مقاله صاحبی پتر بور غده نچه سنه اورتسز وخب.

متسز يورديکی جهندن طبعی عقلی نه خلل کيلکابندر ديوب. والا اير برله خاتون آراسنک، محبت يوقلغی سببلی و باشقه بر فرقتنی باعث بولغان سبب لار سببلی واقع بولغان فرقت مسئله سنه شروع ايدوب، شرعی فرقتنی ايقاع ايدوچی آدمنی ظالم و خاتونلار ناموسنه طوقنوچی ديماس ايندی.

افندی! نه قدرسن، بز خاتونلارنی حمايه ايدوچی ديوب دعوی ايتسه کزده. سر ننگ حمايه کز، کچه لار ننگ کابسته حمايه سندن، آرتقه وکيده ايماس. سر ننگ کبی ديوتلار ننگ بعضی بر لاری طرفندن نساء طائفه سنه قيلمغان جنایتنی بو اورنگ يازوب سوزنی اوز ايتاسمز کيلمی،

سکا قايدده افندم، خاتونلار حامی بی بولورغه، سين اوزگا بير لگان بر خاتوننگ حقن اداؤدن و نفعه سندن عاجز سن! بلکه اوزگنی تر بيه دن ده عاجز سن؛ اگر ده نفسکی حامی اوله ايدوگ شرع موجبچه عمل ايدهن بر آدمه وحشيانه حقسز هجوم ايتماس ايدوگ. الحمد لله پتر بورغ امامينک قوللاری کونده نچه مرتبه يو- ژولادر. انشاء الله روحانی تزگانلارنی پچر اتماس لار لکن سز دن اوتته مز: ايکچی کره... قولکز و بوزوق فکر کز ايله عالم مطبوعاتگه قاره طاپلر توشور ماسا کز ايکان؟ بن دخی سنک ايله بو قدر مدافعه ايله گنه قناعت ايتمايمن، اگر ده مطبوعاتنی: بلجر اتقان پچرا- فکرنی تملک ايله جالاب آلماساگ پتر بورغ ننگ آفروژ نوی محکمه سنده بنوم خاتونلار ناموسی بوي اوچی و بلچر اتوچی ايکانمنی وهم ظالم ايدوکی اثبات ايدر گه مجبور سن. شول وقتده به بهک ننگ به بهگی آجلسه کرک؟ شول وقت کم ظالم کم مظلوم معلوم اولسه کيرک. قزان، پتر بورغ امامی: احمد گرای.

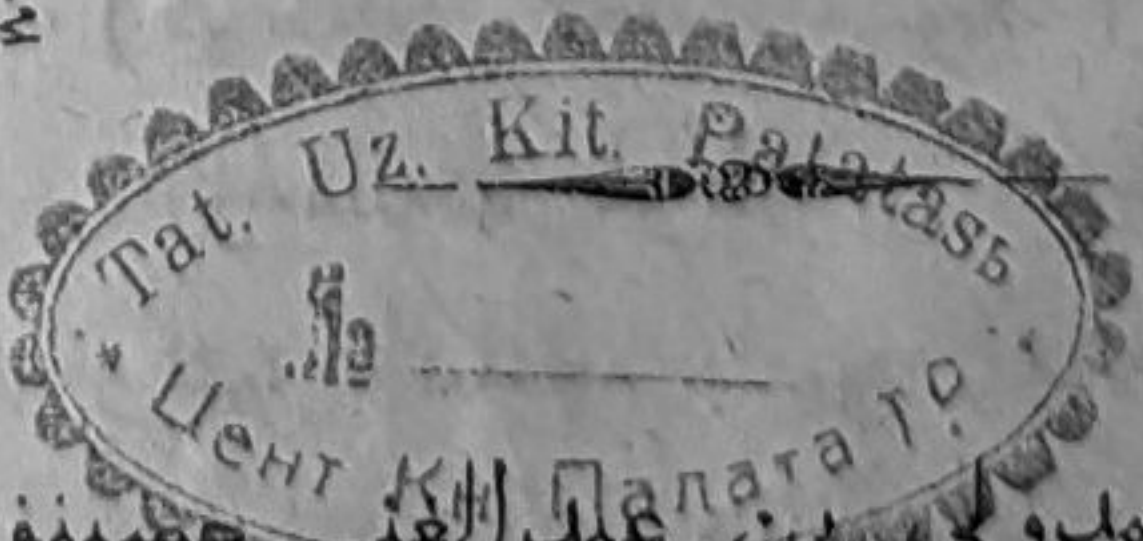
خارجی خبرلی

تورکیه احوالی - بروسهده یونانلیلرغه مسلمانلر
 يك شدتلی بایقوت یاصیلر. هیچ بر مسلمان آنلر ایله
 آلیش ویرش ایتمی. اوتوز قدر قالاچی زؤبدینه
 بارده یونانلیلر قولنده ایکان. من مونده کیلگانچی
 یکر می سبکزی مسلمانلر قولینه کرگان. یعنی یونانلیلر
 زؤبدینه لرینی مسلمانلرغه صاتارغه مجبور بولغانلر.
 من کیلگانچ قالغان ایکیسیده یابدیلر. حاضر یو-
 نانلیلردن بر دانه بولسون کومچ پشروچی قالمغان.
 باشقه نرسه ایله صاتو ایتوچیلر ده برهم برهم صزه لر
 ایکان. یونانلر قولنده قالغان مسلمانلرغه یونانلرنک
 ظلملرنی غزیتلر يك دهشتلی یازالر. بروسهده
 براق توگل (کملیک) دیگان اویازنوی غورده یو-
 نانلر بر پولیسنی اوتورگانلر. پاپاسلری ایچنده
 اولدیغی حالده ۱۴ قدرنی توتوب مونده حبسکه کتر-
 گانلر ۲۲نچی مایک داخلیه ناظری طلعت يك بروسهغه
 کیلدی تفتیش ایچون کلگان دیب سویلیلر. هم غزیته
 لرده شولای یاز دیلر. بو کون ۲۳نچی مایده کملیک که
 ایتامابل ایله کیتوب کیلگان. اهلیده یونانلرغه نفرت
 تامیل کوکلرینه اورنلاشقانن آگلاغان دیلر.
 استانبولدهغی یونان بطریق بیاب عالیگه هر وقت
 پروتیست بیروب تورغان شیکلی تورکیه نك آتده
 و سلانیک سفیرلریده یونان حکومتنه یونانستانده
 قالغان مسلمانلرغه ایتکان ظلملر ایچون هر وقت
 پروتیست بیروب تورلر ایکان. معاریبه زائلده
 تورکلر مغلوب بولسه لرده حاضرگی کونده گویا بر
 نرسهده بولماغان شیکلی شاد کورنلر. اوز نظر-
 لرنجه استقبالگه يك امید بران قاریلر ایکان.
 خصوصاً تورکلر نك فوق العاده هیئتنی نك لیوادیاده بزم
 پادشاهنر حضرتلرنی زیارتلرینه يك زور اهمیت
 بیروب روسیه ایله آگلاشویا قنلاشونی سویوب سویلیلر.
 بو سوزلرنی فلان يك یا که فلان پاشا ایله کور شوب

سویل شوب آنلر نك فکرلری دیب یازمیهن. من آلی
 الوغلر ایله کور شو آنلر نك فکرلرنی صوراشونی
 توغر سنی ایتسام هیچ یار اتمیهن. من هیچ کشیگه آرا-
 لاشمی اهلینک یکدیکیلر سویلشکانلرنی تکللاب
 چیتدنگنه قولاق مسافری اولوب افکار عامه نی آگلاونی
 یارانام. مونه بو یازغانلرمده شول افکار عامه در.
 شولقدر بر اش وار که تورکلر نك نظرلری استقبال-
 لگه هم خارجی سیاستکه در. اما حاضرگی و بو
 کونگی داخلا ایک کرک اشلر کوبسی منم آگلاومچه
 اولگی مرکزنده ایله نه تغیر اوز گهرش يك آز.
 جامعلر مسجدلر تیره سنده اوز گهرش کوز که کور-
 ینورلک در چه در. آق یاقاوستره پالتولی افندیار
 اول تیره ده کورنیلر دیه چک قدر آز در. بولغانلری
 میقاری آعارغانلری در. اوقو اوقو حقنده گی پرو-
 غراملری توغر سنده سوز سویلامک اوز نغه کیته چک
 حاضر که شول قدر ایله اکتفا ایتوب توریق. مخبر یگن.

اورنبورغ خبرلری

مسافرلر وطن لرینه قایتوب قیافت آلماشدر و دن
 قورقوب محله دن جینالغان آقچه لرین اسراف ایدوب
 یوروچی مسافر معلملر شهر مزده کوب کورنه باشلادیلر.
 شولایوق قصه فویر قلی ملارده کورنگه لی. اوتکان
 سنه ده آقچه سون تبوشسز اور نغه صرف ایتوب بترگان
 شوندا ی خلقنک جمعیت یورطینی ازلب یور و گانلری
 سویلانگان ایدی. جمعیت نك نفوذلی اعضالرنن بر سو:
 بز نك آقچه نك بر قسمن سیاحلر آشی دیب زار لانغانی
 ئلده خاطر مده.



ناشری محمدولی بن عبد العزیز عسینف
 Издатель Мухамедвалій Хусиновъ
 موقت محرری علام الدین خان اسلامف
 Отвѣтственный Редакторъ Г. Ханъ-Ислямов
 Тип. журнала „Динъва Магншеть“ Оренбургъ.